

**ÉPREUVE DE COMPRÉHENSION DE L'ORAL**  
**BAC RUSSE, série STG**  
**LV1**  
**expérimentation 2005-2006**

**TEXTE**

**Лучший учитель года**

*Три года назад Евгений СЛАВГОРОДСКИЙ получил диплом учителя в Калининградском университете и поехал работать в деревню Крылово. Этот 25-летний учитель русского языка и литературы сегодня гость нашей радиостанции.*

**– Евгений, почему вы – городской житель, решили поехать в деревню?**

– Это был юношеский романтизм. Хотелось увидеть что-то другое. Хотелось отправиться в далёкое путешествие. И я отправился...

**– А Крылово – большая деревня?**

– Нет, небольшая: в ней около 500 жителей.

**– А вы могли бы сравнить деревенских и городских учеников? Чем они отличаются?**

– Городские дети больше знают, больше видели, но они на всё смотрят критически. А деревенские школьники более открыты: они больше тебе доверяют. Поэтому и моя роль учителя более важная – я для них действительно «окно в мир».

**– Но у вас есть серьёзный конкурент – наше телевидение... Не думаете ли вы, что оно уводит наших детей в мир американских сериалов и агрессивной рекламы?**

– Я думаю, что телевидение, это не так страшно, как интернет, который захватывает тебя с головой – человек вообще не хочет выходить из дома. Я не против компьютерной техники, у меня у самого стоит компьютер, но он для меня – средство, а для ребёнка – цель.

**– Неужели у многих ваших учеников есть компьютер?**

– Не у многих, но есть. Правда, у нас интернета нет.

**– А что вы хотите передать детям как учитель литературы?**

– Изучая литературу, хочется только одного: чтобы человек лучше стал понимать себя и мир вокруг.



**ÉPREUVE DE COMPRÉHENSION DE L'ORAL**  
**BAC RUSSE, série STG**  
**LV1**  
**expérimentation 2005-2006**

*TEXTE DE RÉFÉRENCE : Лучший учитель года*

**CORRIGÉ DE LA GRILLE D'ÉCOUTE**

*La correction linguistique de la production ne sera pas prise en compte.*

1	Кто Евгений?
	→ <i>Учитель русского языка / литературы.</i> <i>« Учитель » n'est pas suffisant.</i>
2	Сколько лет Евгению?
	→ <i>(Ему) 25 (лет).</i>
3	Евгений даёт интервью для газеты, по радио или по телевидению?
	→ <i>По радио.</i>
4	Почему Евгений уехал из города?
	→ <i>Он хотел увидеть что-нибудь другое / новое / далеко уехать...</i> <i>Toute formulation, même brève, est acceptée dans la mesure où elle respecte le sens du texte.</i>
5	Какую разницу Евгений видит между городскими и деревенскими школьниками? <i>Remplacer les pointillés, soit par « городские », soit par « деревенские ».</i>
	→ <i>Городские школьники больше видели, чем деревенские.</i> → <i>Городские школьники больше слышали, чем деревенские.</i> → <i>Деревенские школьники более открыты, чем городские.</i>
6	Что Евгений считает самым опасным* для школьников ? <span style="float: right;">*=<i> dangereux</i></span>
	→ <i>Интернет.</i>
7	Почему он так думает ? Чего он боится ?
	→ <i>Он думает, что интернет захватывает человека с головой – человек вообще не хочет выходить из дома. Он не против компьютерной техники, у него у самого стоит компьютер, но интернет для него – средство, а для ребёнка – цель.</i> → <i>Он боится, что дети будут сидеть целый день за компьютером.</i> <i>Toute formulation, même brève, est acceptée dans la mesure où elle respecte le sens du texte.</i>
8	Что Евгений думает о литературе?
	→ <i>Он думает, что литература помогает человеку понимать мир и себя.</i> <i>Toute formulation, même brève, est acceptée dans la mesure où elle respecte le sens du texte.</i>